

第一章：完美计划

Vuong Quan Hoang

译自《翠鸟故事集》

译者：李丹



翠鸟是深奥知识和一丝不苟计划的典范之一。

在黎明时分，人们看到它停在树梢上。凭借着无与伦比的飞行速度控制能力，比如何时放慢或加速，他能轻松地计算出捕鱼的最佳方式。

凭借着在池塘与鱼打交道的经验，他能远远就分辨出哪条鱼大，哪条小，哪条敏捷，哪条笨重。

只有在抓住捕捉的最恰当时刻，他才能节省大量时间来思考世俗事务。

深谙自我，翠鸟按照自己的胃口计划每一顿饭，从而追踪着自己的鱼存货。小鱼得等待，大鱼必须离开。

作为完美主义者，他将一切计算得无懈可击。

先有想法，然后制定行动计划。不在意所需的规划，他擅长此事—如果一个计划不完整或不够可靠，他会加以修正。追求完美自然需要奉献精神与勤劳。无论需要多少次修正它的计划，他都不在乎，因为他沉浸于这些数学计算之中。

夜幕降临时，他洋洋自得地微笑，为捕鱼的完美计划感到无比自豪和满足。

那么，问题在于他空着肚子无法入睡。

参考文献

[1] Vuong QH. (2022). *The Kingfisher Story Collection*.

<https://www.amazon.com/dp/B0BFV9L58W>

[2] Vuong QH, Nguyen MH. (2023). Kingfisher: contemplating the connection between nature and humans through science, art, literature, and lived experiences. *Pacific Conservation Biology*, 30, PC23044. <https://www.publish.csiro.au/PC/PC23044>